



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/14/1/Add.1  
27 October 2009

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构  
第十四次会议  
2010 年 5 月 10 日至 21 日，内罗毕  
临时议程\*项目 2

### 工作安排

#### 临时议程的说明

#### 导 言

1. 根据《生物多样性公约》第 25 条设立的科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）的第十四次会议，将于 2010 年 5 月 10 日至 21 日在内罗毕吉吉里的联合国环境规划署（环境规划署）总部举行。与会者的登记将于 2010 年 5 月 9 日星期日上午 10 时起开始办理。

#### 项目 1. 会议开幕

2. 会议将于 2010 年 5 月 10 日上午 10 时开幕。

#### 项目 2. 选举主席团成员、通过议程和工作安排

3. 根据其议事规则第 26 条第 3 款，缔约方大会在 2008 年 5 月在波恩举行的第九届会议选举了 Spencer Linus Thomas 先生（格林纳达）任科咨机构第十四次会议的主席，同时商定、他的任期将延展到缔约方大会第十届会议（UNEP/CBD/COP/9/29，第 37 段）。

4. 根据科咨机构第十二和第十三次会议期间举行的选举，除主席外，科咨机构第十四次会议的主席团还包括以下成员：Gabriele Obermayr 女士（奥地利）、Senka Barudanovic

\*

UNEP/CBD/SBSTTA/14/1。

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

博士（波斯尼亚和黑塞哥维那）、Habib Gademi 先生（乍得）、Asghar Mohammadi Fazel 先生（伊朗伊斯兰共和国）、Hesiquio Benitez 先生（墨西哥）、Krishna Chandra Paudel 博士（尼泊尔）、Tone Solhaug 女士（挪威）、Nabil Hamada 先生（突尼斯）以及 Shirin Karryeva 女士（土库曼斯坦）。

5. 为了实现主席团成员任期的交错，科咨机构将选出 5 名新成员，这些成员在主席团的任期将从科咨机构第十四次会议结束时开始，至第十六次会议结束时终止，以取代来自奥地利、乍得、墨西哥、伊朗伊斯兰共和国和土库曼斯坦的成员。

6. 执行秘书经与科咨机构主席团协商后，编制了科咨机构第十四次会议的临时议程草案。经过区域的协商后，科咨机构主席团将提议的议程草案和必要的说明提交了缔约方大会第九届会议的第 2 次会议（UNEP/CBD/COP9/Bur/2008/2/4）。正如在其报告的第 78（四）段终指出的，缔约方大会主席团核准了科咨机构第十四次会议的议程（UNEP/CBD/SBSTTA/14/1）。

7. 将邀请科咨机构审议通过临时议程。

8. 关于工作安排，执行秘书经与主席团协商后，建议全体会议和两个工作组的任务拟议分配如下（见下文附件一）：

(a) 以下项目将在会议开始的全体会议上审议：

1. 会议开幕；
2. 选举主席团成员、通过议程和工作安排；

此外，主旨发言将重点介绍第三版《全球生物多样性展望》的主要信息及其对各专题工作方案和《公约》其他工作的意义。

(b) 第一工作组将审议以下议程：

- 3.1. 深入审查以下工作方案的执行情况：
  - 3.1.1. 山区生物多样性；
  - 3.1.2. 内陆水域生物多样性；
  - 3.1.3. 海洋和沿海生物多样性；
- 4.1. 农业生物多样性：
  - 4.1.1. 根据缔约方大会第 IX/1 号决定的要求采取行动的情况；
  - 4.1.2. 生物燃料与生物多样性：审议促进生物燃料的生产和利用对生物多样性的积极影响和尽量减少其对生物多样性的消极影响的方式方法；
- 4.2. 审议与缺水和半湿润土地生物多样性工作方案相关的提议；
- 4.3. 森林生物多样性：与联合国森林论坛秘书处的联合工作计划，以及关于合作、监测森林生物多样性和澄清森林和森林类别的定义的报告；
- 4.4. 关于作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、活饵和活食引进的外来入

侵物种国际管制框架的漏洞和前后不一的进一步工作，以及解决与其引进相关的风险的最佳做法；

(c) 第二工作组将审议以下议程：

3.1. 深入审查以下工作方案的执行情况：

3.1.4 保护区；

3.1.5 生物多样性和气候变化；

3.1.6 《公约》第10条（可持续地利用生物多样性）以及《亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用；

3.2. 审议第三版《全球生物多样性展望》、其信息和影响；

3.3. 关于《全球植物保护战略》的综合增订的提议；

3.4. 审查注重成果的大目标和目标及相关指标，以及审议2010年后其可能的修订。

4.5. 全球生物分类倡议：区域生物分类需要评估和确定重点所取得的成果和经验教训；

4.6. 奖励措施（第11条）：不同区域关于查明和消除有害奖励措施或减轻其影响以及促进积极的奖励措施的良好做法案例；

(d) 第一周的周末、即5月14日星期五，将举行一次全体会议审议并通过关于上述的项目3.1.1至3.1.6以及4.3和4.5的建议。

(e) 5月19日星期三举行的另一次全体会议将审议以下的项目：

5. 提高科学、技术和工艺咨询附属机构的效率的方式方法；以及

4.7. 新问题和正在出现的问题。

(f) 第二周的周末、即5月21日星期五，将举行一次全体会议审议并通过关于上述项目3.2至3.4、4.1、4.2、4.4、4.6、4.7和5的建议。

(g) 会议的全面报告将于会议的最后在议程项目 6 下通过，随后是会议闭幕。

### **项目 3. 与实现、报告 2010 年目标并就之采取行动 有关的科学和技术问题**

#### **项目 3.1. 深入审查各项工作方案的执行情况**

9. 在本议程项目下，科咨机构将深入审查以下工作方案的执行情况：山区、内陆水域、海洋和沿海生物多样性，保护区，生物多样性与气候变化，以及可持续利用生物多样性（第 VII/12 号决定）以及《关于可持续利用生物多样性的亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况。编制和审查工作都应顾及第 VIII/15 号决定附件三提出的准则。关于审查，并根据关于技术转让问题的第 VII/29 号决定的第 11 段，科咨机构将确定各种办法，以加

强各组织、社区、学术界和私人部门对发展和传播科学知识以及传播执行审议中的各项工作方案所需要的技术的贡献。

### 3.1.1. 山区生物多样性

10. **背景：**山区生物多样性工作方案系于 2004 年由第 VII/27 号决定通过。在这一决定的第 10 (c)段，缔约方大会要求执行秘书汇编从缔约方、其他政府和有关组织和机构收到的有关该工作方案执行情况的信息，并分析在实现至 2010 年大幅减少山区生物多样性丧失这一目标方面取得的进展。在第 VII/31 号决定的附件中，缔约方大会决定在其第十届会议上对山区生物多样性工作方案进行深入的审查。

11. **文件：**深入审查山区生物多样性工作方案的执行情况（UNEP/CBD/SBSTTA/14/2）借助了从以下组织收到的信息，例如：联合国粮食及农业组织（粮农组织）、国际山区综合开发中心（山区开发中心）、国际干旱地区农业研究中心（旱地农研中心）、山区合作伙伴关系、山区研究倡议、国际生物多样性计划的全球山区生物多样性评估、高山公约、喀尔巴阡山脉框架公约以及联合国环境规划署-世界养护监测中心。

12. **行动：**谨提议科咨机构审议工作方案的执行情况。更具体而言，科咨机构不妨查明实现 2010 年目标的各种机会和落实及实现 2010 年目标方面的障碍，并将结论提交缔约方大会第十届会议。

### 3.1.2. 内陆水域生物多样性

13. **背景：**在第 VIII/10 号决定的附件二中，缔约方大会决定在其第十届会议上对内陆水域内生态系统生物多样性工作方案进行深入的审查。缔约方大会第 VIII/15 号决定（附件三）提供了审查《公约》专题工作方案的准则。

14. **文件：**深入审查内陆水域生物多样性工作方案执行情况（UNEP/CBD/SBSTTA/14/3）提供了以下方面的综合信息：（一）执行的程度；（二）内陆水域生物多样性的现状和趋势以及导致变化的驱动因素；（三）对执行的制约；（四）有关组织和拉姆塞尔公约的活动；（五）有关组织关于落实扩大执行的范围的主要对策；（六）将气候变化问题纳入工作方案；以及（七）落实扩大执行的范围以及最大限度地对工作方案作出贡献以实现生物多样性目标和人类发展目标和指标的主要对策。

15. **行动：**谨提议科咨机构审议工作方案的执行情况以及深入审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/3）中所载各项相关举措和研究。更具体而言，科咨机构不妨阐明执行的障碍和机会，并向缔约方大会第十届会议提交关于进一步执行工作方案和相关举措的方式方法的结论。

### 3.1.3. 海洋和沿海生物多样性

16. **背景：**生物多样性公约缔约方大会在第 VII/5 号决定附件一中指出，海洋和沿海生物多样性详细工作规划将在六年期间（2004-2010）有效，届时将对其执行情况进行深入的审议，必要时并对工作方案进行修订。在第 VII/31 号决定的附件中，缔约方大会决定在其第十届会议上对海洋和沿海生物多样性工作方案进行一次深入的审查。

17. *文件*: 深入审查海洋和沿海生物多样性工作方案执行情况 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/4) 借助了从各缔约方、其他各国政府、组织 (包括: 联合国粮食及农业组织、国际海事组织、联合国开发计划署、联合国环境规划署-世界养护监测中心、联合国海洋事务和海洋法司、联合国教育、科学和文化组织的政府间海洋学委员会、自然保护联盟、各区域海洋行动计划和各公约) 科学专家组、土著和地方社区以及其他相关国际和区域组织。还将提供以下文件: (一) 根据第 IX/20 号决定第 19 段于 2009 年 9 月 29 日至 10 月 2 日在渥太华举行的就生物地理分类系统的使用以及查明国家管辖以外海洋地区的科学和技术指导问题专家研讨会的报告, (二) 根据第 IX/20 号决定第 10 段于 2009 年 11 月 18 日至 20 日在马尼拉举行的与国家管辖范围以外海洋区域的环境影响评估有关的科学和技术问题专家研讨会的报告, (三) 根据第 IX/20 号决定第 2 段于 2009 年 9 月 23 日至 25 日在罗马粮农组织总部举行的粮农组织/环境规划署关于破坏性渔捞做法、不可持续的渔捞和非法、未报告和无人管制的捕捞活动对海洋生物多样性的影响的专家会议的报告, (四) 根据第 IX/20 号决定第 3 段编制的关于海洋肥化对海洋生物多样性的影响问题的报告, 以及 (五) 根据第 IX/20 号决定第 4 段编制的关于海洋酸化及其对海洋生物多样性的影响的报告。

18. *行动*: 谨提议科咨机构考虑对工作方案执行情况和上述报告中的各项结论和建议的审查。具体而言, 科咨机构不妨查明落实和实现 2010 年目标的机会和障碍, 并向缔约方大会第十届会议提交关于进一步执行工作方案和相关举措的方式方法的结论。

#### 3.1.4. 保护区

19. *背景*: 保护区工作方案系于 2004 年经第 VII/28 号决定通过。在该决定的第 28 段, 缔约方大会决定在 2010 年之前的每一届会议上评估执行工作方案取得的进展。在同一决定的第 25 段, 缔约方大会决定设立保护区问题不限成员名额特设工作组, 并审查工作方案的执行情况, 并向缔约方大会提交报告。在第八届会议上, 在审议工作组第一次会议的建议时, 缔约方大会审查了 2004-2006 年期间工作方案的执行委员会, 并通过了第 VIII/24 号决定。在第九届会议上, 在审议工作组第二次会议的建议时, 缔约方大会审查了 2006-2008 年期间工作方案的执行委员会, 并通过了第 IX/18 号决定。在同一决定的第 25 段, 在决定筹备在第十届会议上深入审查工作方案的进程时, 缔约方大会要求执行秘书利用第四次国家报告、相关全球和区域数据库以及区域和次区域研讨会的结果所载的资料等, 筹备审查工作, 并提出加强工作方案执行工作的方式方法, 供科咨机构在缔约方大会第十届会议之前审议。

20. *文件*: 深入审查保护区工作方案执行情况 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/5)。

21. *行动*: 谨提议科咨机构考虑对工作方案执行情况的审查, 并向缔约方大会第十届会议提交关于加强工作方案的执行工作的方式方法的结论。

#### 3.1.5. 生物多样性和气候变化

22. *背景*: 第 VIII/31 号决定的附件要求在缔约方大会第十届会议上对生物多样性和气候变化的各项跨领域问题进行深入的审查。在第 IX/16 B 号决定的第 3 段, 缔约方大会要求深入审查应包括个案研究、良好做法的实例和从活动、工具和方法得到的经验教训, 以

便加强国家和酌情加强地方各级为生物多样性、荒漠化/土地退化和气候变化进行的各项活动的协同增效。

23. 在同一决定中，缔约方大会还设立了生物多样性和气候变化问题特设技术专家组，其任务是拟订有关生物多样性的科学和技术咨询意见，但得与气候变化和联合国气候变化框架公约缔约方大会关于《巴厘行动计划》的第 1/CP.13 号决定以及《气候公约》关于影响、脆弱性和适应气候变化问题的内罗毕工作方案相关，以便对加强协同增效的执行提供支助。同一段还要求执行秘书在缔约方大会第十届会议之前汇编根据各缔约方所提交的关于如何将生物多样性因素纳入与气候变化相关的活动的意见，供科咨机构审议。

24. 在关于海洋肥化的第 IX/16 C 号决定中，缔约方大会要求执行秘书向科学、技术和工艺咨询附属机构第十四次会议提供根据 1972 年《防止倾倒废物及其他物质污染海洋的伦敦公约》及其 1996 年《伦敦议定书》进行的现行科学和法律分析的结果以及任何其他相关科学和技术信息。

25. 在第 IX/17 号决定中，缔约方大会要求执行秘书制定将气候变化考虑因素纳入缺水和半湿润地区生物多样性工作方案的提议，供科咨机构在缔约方大会第十届会议之前审议。

26. 在第 IX/5 号决定中，缔约方大会要求执行秘书通过信息交换所机制和其他方式，收集、编辑和散发关于森林生态系统的抵抗力和复原力、森林生物多样性以及气候变化之间相互关系的资料。这些信息已在深入审查中得到了考虑，并将单独提供给科咨机构。

27. 文件：对生物多样性和气候变化方面工作的深入审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/6）介绍了对跨领域问题执行情况以及关于生物多样性和气候变化问题的今后行动的建议的深入审查。将气候变化考虑影响和应对活动纳入缺水和半湿润地区生物多样性工作方案（UNEP/CBD/SBSTTA/14/6/Add.1）。此外，科咨机构还将收到特设技术专家组的报告，自各缔约方收到的关于如何将生物多样性因素纳入与气候变化相关的活动的意见的汇编（UNEP/CBD/SBSTTA/14/6/Add.2），以及，根据《伦敦公约》和《伦敦议定书》进行的当前的科学和法律分析的结果。

28. 行动：谨提议科咨机构审议对生物多样性和气候变化工作的深入审查以及将气候变化因素纳入缺水和半湿润土地生物多样性工作方案的情况，并拟订今后行动的建议。科咨机构还不妨审议特设技术专家组的报告，并就如何将生物多样性因素纳入与气候变化相关的活动问题向缔约方大会提出咨询意见。

### 3.1.6. 《公约》第 10 条（可持续地利用生物多样性）以及《亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用

29. 背景：在第 VIII/10 号决定的附件二，缔约方大会决定在第十届会议上深入审查关于可持续利用生物多样性的工作（第 VII/12 号决定）以及《关于可持续利用生物多样性的亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况。

30. 文件：执行秘书关于审查《公约》第 10 条（可持续利用生物多样性）的执行情况的说明以及执行秘书就审查可持续利用工作和《亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况而编制的关于《亚第斯亚贝巴原则和准则》应用情况的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/7）。继第 IX/5 号决定将这一问题定为重点问题后，并根据非

木材森林产品问题联络小组的建议（UNEP/CBD/SBSTTA/13/INF/9）以及食用森林猎物问题联络小组第一次会议的建议（UNEP/CBD/LG-Bushmeat/1/2），执行秘书的说明还包括了加强食用森林猎物的可持续利用的建议草案。

31. *行动*: 谨提议科咨机构考虑审查可持续利用生物多样性工作的落实情况及相关活动和研究，包括关于加强食用森林猎物捕获和收获的可持续性的建议草案（UNEP/CBD/SBSTTA/14/7）。更具体而言，科咨机构不妨查明执行工作的机会和障碍，并向缔约方大会第十届会议提交关于进一步落实各项原则和相关举措的方式方法的结论。

### **项目 3.2. 审议第三版《全球生物多样性展望》、其信息和影响**

32. *背景*: 在第 VIII/14 号决定的第 11 段，缔约方大会决定编写第三版《全球生物多样性展望》，并在 2010 年缔约方大会第十届会议上公布。在第 IX/10 号决定的第 1 段，缔约方大会要求执行秘书根据依照科咨机构第十二次会议和公约执行情况特设工作组第二次会议的建议编制的计划，编写第三版《全球生物多样性展望》，上述计划设想应由科咨机构第十四次会议对第三版《全球生物多样性展望》草案进行审查。

33. *文件*: 执行秘书与环境规划署-世界养护监测中心以及其他合作伙伴合作，并在第三版《全球生物多样性展望》咨询小组的指导下，编制了第三版《全球生物多样性展望》，其摘要载于“第三版《全球生物多样性展望》：对《公约》今后执行工作的影响”（UNEP/CBD/SBSTTA/14/8）。2010 年 5 月 22 日将公布报告全文，并将以各种语文印发。第三版《全球生物多样性展望》所有章节将至少审查两遍，包括 2009 年 8 月至 10 月期间由《公约》的国家联络点、科咨机构的联络点、全球生物分类倡议的联络点、全球植物保护和保护区战略以及全球传播、教育和公众意识倡议和第 8(j)条问题非正式咨询委员会进行的审查。2009 年 11 月，预期将由一非正式科学审查小组、科咨机构主席团及缔约方大会和科咨机构联合主席团对第三版《全球生物多样性展望》修订草案进行审查，并就《展望》的定稿提出指导，随后将译成所有联合国的语文。第三版《全球生物多样性展望》关于生物多样性的现状和趋势的章节的编制考虑到了关于以下各项议题的资料：关于内陆水域生物多样性的现状和趋势及其面临的威胁（UNEP/CBD/SBSTTA/14/3）、海洋和沿海生物多样性（UNEP/CBD/SBSTTA/14/4）对山区生物多样性工作方案执行情况的深入审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/2）以及对保护区工作方案执行情况的深入审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/5）。这一章节还顾及了对生物多样性和气候变化的工作的深入审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/6）以及对《关于可持续利用生物多样性的亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况的审查（UNEP/CBD/SBSTTA/14/7）所报告的结论。

34. *行动*: 谨提议科咨机构审议第三版《全球生物多样性展望》的结论及其对今后《公约》执行工作的影响。

### **项目 3.3. 关于《全球植物保护战略》的综合增订的提议**

35. 在同样的背景下，缔约方大会在第九届会议上审议了深入审查《全球植物保护战略》的成果，并通过了第 IX/3 号决定。在该决定的第 4 段，缔约方大会请科咨机构在缔约方大会第十届会议之前参照《植物保护报告》、第三版《全球生物多样性展望》、第四

次国家报告和植物保护全球伙伴关系及其他相关组织提供的更多投入，提出综合增订《全球战略》的提案。

36. *文件*：根据全球植物保护战略联络小组第三次会议的结果、区域协商的意见以及嗣后的同行审查，执行秘书编制了关于全球植物保护战略的综合增订的提议的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/9），内载《战略》的综合增订的提议草案。[0]

37. *行动*：谨提议科咨机构对提议进行审议并向缔约方大会提出建议。

#### **项目 3.4. 审查注重成果的大目标和目标及相关指标，以及审议 2010 年后其可能的修订**

38. *背景*：在第 IX/9 号决定的第 5 段，缔约方大会请科咨机构第十四次会议上审查第 VIII/15 号决定附件所载注重成果的目的、目标和相关指标，以便在必要时提出调整意见，同时虑及第三版《全球生物多样性展望》的内容、秘书处编制的分析/综合以及生物多样性指标伙伴关系和科学界的进一步工作。在同一决定的第 1 段，缔约方大会要求审查公约执行情况工作组在其第三次会议上编制包括经修订后的生物多样性目标在内的修订和增订的《战略计划》供缔约方大会第十届会议审议并通过，除其他外，编制工作应根据科咨机构对注重成果的目的和目标以及相关指标的科学和技术问题进行的审查。

39. *文件*：执行秘书与联合国环境规划署-世界养护监测中心及其他合作伙伴合作，编制了关于对各项指标的科学质量和使用情况及其在交流第 VIII/15 号决定商定的分目标实现情况方面的成效的分析（UNEP/CBD/SBSTTA/14/10）。关于调整的框架和可能的 2010 年后的目标的提议，将载于正在为审查公约执行情况工作组第三次会议编制的关于经增订和修订的战略计划的说明中。

40. *行动*：谨提议科学、技术和工艺咨询附属机构审议执行秘书编制的关于审查注重成果的大目标和目标及相关指标及审议 2010 年后其可能的修订的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/10）、全球植物保护战略的综合增订的提议草案（UNEP/CBD/SBSTTA/14/9），以及执行秘书编制的关于增订和修订的战略计划的说明中所载目标和指标框架，并向审议公约执行情况不限成员名额特设工作组第三次会议和缔约方大会第十届会议转交其建议。

### **项目 4. 缔约方大会第九届会议通过的其他决定产生的问题**

#### **项目 4.1. 农业生物多样性**

##### **4.1.1. 根据缔约方大会第 IX/1 号决定的要求采取行动的情况**

41. *背景*：在第 IX/1 号决定中，缔约方大会：（一）在第 6 段中，要求执行秘书与联合国粮食及农业组织（粮农组织）及其他相关组织合作，查明包括临时目标和具体目标以及各项指标（包括现有的指标）在内的适当方法或手段，以便客观地评估工作方案的执行情况；（二）在第 32 段中，要求执行秘书与联合国粮食及农业组织和其他相关组织合作，在考虑到生物多样性的特殊性质、其与众不同的特点和需要特殊解决办法的问题的情况下，进一步拟订关于可持续利用农业生物多样性的亚的斯亚贝巴原则和准则；以及



(三) 在第 37 段中, 要求执行秘书与联合国粮食及农业组织和粮农组织粮食和农业遗传资源委员会秘书处合作, 编写关于生物多样性促进粮食和农业的共同工作计划。

42. *文件*: 执行秘书与联合国粮食及农业组织以及其他相关合作伙伴合作编制的关于上述议题的说明 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/11)。

43. *行动*: 谨提议科咨机构审议执行秘书编制的文件所载备选办法、提议和联合工作计划草案, 并酌情向缔约方大会提供咨询意见。

#### *4.1.2. 生物燃料与生物多样性: 审议促进生物燃料的生产和利用对生物多样性的积极影响和尽量减少其对生物多样性的消极影响的方式方法*

44. *背景*: 在第 IX/2 的第 1 段中, 缔约方大会同意生物燃料的生产和使用应在生物多样性上可以持续, 并请科咨机构审议各区域研讨会的报告、汇编自各缔约方、其他各国政府、研究界以及其他相关组织提交的呈件, 供缔约方大会第十届会议审议, 考虑通过何种方式方法促进生物燃料的生产和使用对生物多样性的正面影响和尽量减少其负面影响。

45. *文件*: 执行秘书根据自各缔约方、其他各国政府和相关组织提交的资料以及各区域研讨会关于这一议题的结果编制的关于通过何种方式方法促进生物燃料的生产和使用对生物多样性的正面影响和尽量减少其负面影响的说明 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/12)。

46. *行动*: 谨提议科咨机构审议执行秘书编制的文件所载资料和提议的建议, 并酌情就进一步审议通过何种方式方法促进生物燃料的生产和使用对生物多样性的正面影响和尽量减少其负面影响的问题向缔约方大会提交咨询意见。

#### **项目 4.2. 审议与缺水和半湿润土地生物多样性工作方案相关的提议**

47. *背景*: 在第 IX/17 号决定中, 缔约方大会要求执行秘书与联合国粮食及农业组织 (粮农组织) 和联合国防治荒漠化公约 (防治荒漠化公约) 一道探讨根据第 VIII/2 号决定第 11(c) 段加强在缺水和半湿润地区的畜牧业和农业利用领域进行合作的途径, 并编写一份关于已开展和需要开展的行动的报告。该决定还要求执行秘书与联合国防治荒漠化公约秘书处合作, 进一步发展进度报告第 29 和 30 段所载各项活动和审议关于今后行动的建议 (UNEP/CBD/COP/9/19), 尤其是与经济定值相关的活动以及对生态系统服务的偿付。最后, 在同一决定中, 缔约方大会要求执行秘书与国际减贫战略等相关组织合作, 汇编关于干旱对生物多样性影响的资料, 并编制关于生物多样性与干旱的管理备选办法、包括预警制度的提议。

48. *文件*: 执行秘书编制的关于根据缔约方大会在第 IX/17 号决定中所提要求采取的行动的说明 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/13), 该说明提出了以下方面的提议: (一) 加强在畜牧业方面的合作和缺水和半湿润土地的农业用途; (二) 进一步发展缔约方大会第九届会议确定的活动; 以及 (三) 生物多样性和干旱的管理备选办法。科咨机构还不妨提及上文第 27 段提到的执行秘书编制的关于将气候变化影响和应对活动纳入缺水和半湿润土地生物多样性工作方案问题的说明 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/6/Add.1)。

49. *行动*: 谨提议科咨机构审议各项提议和编制关于今后行动的提议。

**项目 4.3. 森林生物多样性：与联合国森林论坛秘书处的联合工作计划，以及关于合作、监测森林生物多样性和澄清森林和森林类别的定义的报告**

50. **背景：**在第 IX/5 号决定第 3 (d)段中，缔约方大会要求执行秘书与联合国森林问题论坛秘书处主任一道探讨能否制订一项关于生物多样性公约秘书处和联合国森林问题论坛秘书处之间联合开展有针对性的活动的行动计划，并将结果提交科咨机构第十四次会议。在同一决定的第 3 (g)段，缔约方大会还要求执行秘书继续与联合国粮食及农业组织和其他有关组织合作，对森林生物多样性进行监测，并在森林合作伙伴关系缔约方和成员和其他有关组织成员和区域标准和指标进程所提供的现有概念和定义的基础上，澄清关于能够反映适于报告和监测森林生物多样性现状的适当水平上的森林生物多样性的森林和林木种类的定义，并向科咨机构提出报告。

51. **文件：**森林生物多样性：执行秘书与相关组织合作编制的与森林论坛的联合工作计划（UNEP/CBD/SBSTTA/14/14），该计划载有与联合国森林论坛秘书处的拟议联合工作计划，同时亦顾及森林论坛第八届会议的决定（第 8/1 号决议）。此外，还将向科咨机构提供关于监测森林生物多样性以及关于澄清森林和森林种类的定义的资料。

52. **行动：**谨提议科咨机构审议执行秘书编制的文件中所载资料，并就通过生物多样性公约和联合国森林论坛秘书处之间的联合工作计划问题向缔约方大会提供咨询意见。

**项目 4.4. 关于作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、活饵和活食引进的外来入侵物种国际管制框架的漏洞和前后不一的进一步工作，以及解决与其引进相关的风险的最佳做法**

53. **背景：**在第 IX/4 A 号决定中，缔约方大会要求执行秘书与有关公约的秘书处合作，整理关于解决与作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及作为活饵和活食引进的外来物种相关的风险的最佳做法，探讨现有国际文书在何种程度上认识到并解决外来侵入基因型菌种构成的威胁。在同一决定中，缔约方大会请科咨机构审议执行秘书编制的最佳做法汇编，并提出关于以何种方式解决与作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及活饵和活食引进的外来物种相关的风险的建议。缔约方大会还要求执行秘书报告第 IX/4 A 和第 VIII/27 号决定的执行情况，必要时并向科咨机构提出关于开展进一步工作以解决现有国际文书在作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及活饵和活食引进的外来物种方面存在的漏缺的备选办法。

54. **文件：**执行秘书主要根据自各缔约方、其他各国政府和有关组织收到的资料编制的关于开展进一步工作解决国际管制框架在外来侵入物种、特别是作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及活饵和活食引进的物种方面存在的漏缺和不一致之处的备选办法以及解决与之引进有关的风险的最佳做法的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/16），说明中载有第 IX/4 A 号决定所要求的信息。

55. **行动：**谨提议科咨机构审议执行秘书编制的说明所载资料，就解决与作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及作为活饵和活食引进的外来物种相关的风险的手段，包括实际指导提出建议，并酌情提出开展进一步工作解决现有国际文书在作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、以及活饵和活食的引进方面存在的漏缺的备选办法。

#### **项目 4.5. 全球生物分类倡议：区域生物分类需要评估和确定重点所取得的成果和经验教训**

56. **背景：**在第 IX/22 号决定的第 4 (c)段，缔约方大会要求执行秘书向科咨机构报告执行全球生物分类倡议工作方案取得的进展。第 IX/22 号决定附件的产出 1.2.1 要求最迟于 2009 年底，结合《生物多样性公约》的一个专题领域或跨领域问题的执行情况，在联合国一个次区域内完成至少一项试点区域评估，同时还指出评估结果和汲取的经验教训可呈交科咨机构的第十四次会议。在第 VIII/3 号决定的第 15 段，缔约方大会要求执行秘书在相关组织和捐助方的支助下，主要为业已确定生物分类需求或已根据全球生物分类倡议提交试点项目建议的国家召开一次项目制订问题的专题讨论会。

57. **文件：**执行秘书编制的关于自区域生物分类需要评估和确定优先事项的成果和汲取的经验教训的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/15），该说明汇编了执行全球生物分类倡议工作方案所取得的进展以及自区域生物分类需要评估中汲取的经验教训

58. **行动：**谨提议科咨机构审查和讨论业已查明的执行《公约》的生物分类需要，并酌情确定发展生物分类能力的可能措施的重点并作详细说明，以便提交缔约方大会审议。

#### **项目 4.6. 奖励措施（第 11 条）：不同区域关于查明和消除有害奖励措施或减轻其影响以及促进积极的奖励措施的良好做法案例**

59. **背景：**在关于奖励措施的第 IX/6 号决定的第 6 段，执行秘书被要求召集一次关于消除或减少不正当奖励措施以及促进积极奖励措施的国际研讨会，以便收集、交流和分析信息，包括在查明并消除或减少不正当奖励措施的具体实际经验方面的个案研究、良好做法和汲取的经验教训，同时确定来自不同区域的数目有限的良好做法个案，供科咨机构在缔约方大会第十届会议之前的一次会议上审议，以便缔约方大会第十届会议进行审查。

60. **文件：**执行秘书编制的关于不同区域的查明和消除或减少不正当奖励措施以及促进积极奖励措施的良好做法案例的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/14/17）。第 IX/6 号决定第 6 段要求召开的国际研讨会的报告全文，将作为资料文件予以提供。

61. **行动：**谨提议科咨机构审议执行秘书说明中提供的信息以及不同区域关于查明和消除或减少不正当奖励措施以及促进积极奖励措施的良好做法案例。

#### **项目 4.7. 新问题和正在出现的问题**

62. **背景：**根据第 VIII/10 号决定附件三附录 A（关于科咨机构的职能）的(d)段，科咨机构被授权查明保护和可持续利用生物多样性方面的新问题和正在出现的问题。缔约方大会第九届会议商定了审议新问题和正在出现的问题的一项程序，并通过了第 IX/29 号决定。通过这一决定，缔约方大会邀请各缔约方和有关组织提交关于新问题和正在出现的问题的提议，并要求执行秘书对呈件进行汇编，将各缔约方和有关组织通报提交与这些提议有关的资料和意见的机会，并对呈件进行汇编以供科咨机构审议。

63. **文件：**新问题和正在出现的问题（UNEP/CBD/SBSTTA/14/18）汇编了自各缔约方和有关组织收到的提议和意见。

64. *行动*: 谨提议科咨机构审查和讨论各项提议, 并酌情查明新问题和正在出现的问题, 以及详细拟定科学和技术分析, 同时并提出行动的备选办法, 以便提交缔约方大会审议。

### **项目 5. 提高科学、技术和工艺咨询附属机构的效率的方式方法**

65. *背景*: 根据这一议程项目, 科咨机构将审查运用第 VIII/10 号决定附件三所载综合工作方法的情况, 并查明提高效率的方式方法, 同时铭记第 VIII/10 号决定附件三第 4 段, 该段指出, 科咨机构应通过加强其对会议以及和会议中的辩论的科学、技术和工艺方面的投入, 不断努力改善其科学、技术和工艺咨询。

66. *文件*: 执行秘书经与科咨机构主席团协商后编制的提高科学、技术和工艺咨询附属机构的效率的方式方法 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/19)。

67. *行动*: 科咨机构将审议执行秘书说明 (UNEP/CBD/SBSTTA/14/19) 所载关于提高科咨机构效率的方式方法的提议, 并向缔约方大会第十届会议提出建议。

### **项目 6. 通过报告和会议闭幕**

68. 科咨机构将在此项目下审议并通过报告。根据惯例, 将请科咨机构授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下, 于会议之后完成最后报告。

69. 科学、技术和工艺咨询附属机构第十四次会议定于 2010 年 5 月 21 日星期五下午 6 时闭幕。

## 附件一

## 科学、技术和工艺咨询附属机构第十四次会议的拟议工作安排

	全体会议	第一工作组	第二工作组
2010年5月10日星期一 上午10时-11时30分	<p>议程项目：</p> <p>1. 会议开幕；</p> <p>2. 选举主席团成员、通过议程和工作安排</p> <p>关第三版《全球生物多样性展望》的主旨发言</p>		
2010年5月10日星期一 上午11时30分-下午1时		3.1.1. 深入审查山区生物多样性工作方案的执行情况	3.1.5. 深入审查生物多样性和气候变化工作方案的执行情况
2010年5月10日星期一 下午3-6时		<p>3.1.1. 深入审查山区生物多样性工作方案的执行情况（续）</p> <p>3.1.2. 深入审查内陆水域生物多样性工作方案的执行情况</p>	<p>3.1.5. 深入审查生物多样性和气候变化工作方案的执行情况（续）</p> <p>3.1.6. 深入审查关于《公约》第10条（可持续地利用生物多样性）的工作的落实情况以及《亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况</p>
2010年5月10日星期一 下午6时	海报会议开幕		
2010年5月11日星期二 上午10时-下午1时		3.1.2. 深入审查内陆水域生物多样性工作方案的执行情况（续）	3.1.6. 深入审查关于《公约》第10条（可持续地利用生物多样性）的工作的落实情况以及《亚第斯亚贝巴原则和准则》的应用情况

	全体会议	第一工作组	第二工作组
2010年5月11日星期二 下午3-6时		3.1.3. 深入审查海洋和沿海生物多样性工作方案的执行情况	3.1.4. 深入审查保护区工作方案的执行情况
2010年5月12日星期三 上午10时-下午1时		3.1.3. 深入审查海洋和沿海生物多样性工作方案的执行情况（续）	3.1.4. 深入审查保护区工作方案的执行情况（续）
2010年5月12日星期三 下午3-6时		4.3. 森林生物多样性：与联合国森林论坛秘书处的联合工作计划，以及关于合作、监测森林生物多样性和澄清森林和森林类别的定义的报告	4.5. 全球生物分类倡议：区域生物分类需要评估和确定重点所取得的成果和经验教训
2010年5月13日星期四 上午10时-下午1时		待定问题	待定问题
2010年5月13日星期四 下午3-6时		待定问题	待定问题
2010年5月14日星期五 上午10时-下午1时		待定问题	待定问题
2010年5月14日星期五 下午3-6时	通过关于第一周审议的项目的建议		
2010年5月17日星期一 上午10时-下午1时		4.1. 农业生物多样性 4.1.1. 根据缔约方大会第IX/1号决定的要求采取行动的情况	3.2. 审议第三版《全球生物多样性展望》、其信息和影响

	全体会议	第一工作组	第二工作组
2010年5月17日星期一 下午3-6时		4.1. 农业生物多样性  4.1.2. 生物燃料与生物多样性：审议促进生物燃料的生产和利用对生物多样性的积极影响和尽量减少其对生物多样性的消极影响的方式方法	3.3. 关于《全球植物保护战略》的综合增订的提议
2010年5月18日星期二 上午10时-下午1时		4.2. 审议与缺水和半湿润土地生物多样性工作方案相关的提议	3.4. 审查注重成果的大目标和目标及相关指标，以及审议 2010 年后其可能的修订
2010年5月18日星期二 下午3-6时		4.4. 关于作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、活饵和活食引进的外来入侵物种国际管制框架的漏洞和前后不一的进一步工作，以及解决与其引进相关的风险的最佳做法	4.6. 奖励措施（第 11 条）：不同区域关于查明和消除有害奖励措施或减轻其影响以及促进积极的奖励措施的良好做法案例
2010年5月19日星期三 上午10时-下午1时	5. 提高科学、技术和工艺咨询附属机构的效率的方式方法  4.7. 新问题和正在出现的问题		
2010年5月19日星期三 下午3-6时		待定问题	待定问题
2010年5月20日星期四 上午10时-下午1时		待定问题	待定问题
2010年5月20日星期四 下午3-6时		待定问题	待定问题

	全体会议	第一工作组	第二工作组
2010年5月21日星期五 上午10时 - 下午1时		待定问题	待定问题
2010年5月21日星期五 下午3 - 6时	通过关于第二周审议的项目的建议  6. 通过报告和会议闭幕		



附件二

科学、技术和工艺咨询附属机构第十四次会议暂定文件清单

文号	暂定工作标题	议程项目
UNEP/CBD/SBSTTA/14/1	临时议程	
UNEP/CBD/SBSTTA/14/1/Add.1	临时议程的说明	
UNEP/CBD/SBSTTA/14/2	深入审查山区生物多样性工作方案的执行情况	3.1.1
UNEP/CBD/SBSTTA/14/3	深入审查内陆水域生物多样性工作方案的执行情况	3.1.2
UNEP/CBD/SBSTTA/14/4	深入审查海洋和沿海生物多样性工作方案的执行情况	3.1.3
UNEP/CBD/SBSTTA/14/5	深入审查保护区工作方案的执行情况	3.1.4
UNEP/CBD/SBSTTA/14/6	深入审查生物多样性和气候变化工作方案的执行情况	3.1.5
UNEP/CBD/SBSTTA/14/6/Add.1	将气候变化考虑影响和应对活动纳入缺水 和半湿润地区生物多样性工作方案	3.1.5
UNEP/CBD/SBSTTA/14/6/Add.2	自各缔约方收到的关于如何将生物多样性 因素纳入与气候变化相关的活动的意 见的汇编	3.1.5
UNEP/CBD/SBSTTA/14/7	审查《公约》第 10 条（可持续利用生物 多样性）的落实情况和《亚第斯亚贝巴 原则和准则》的应用情况	3.1.6
UNEP/CBD/SBSTTA/14/8	第三版《全球生物多样性展望》：对 《公约》今后执行工作的影响	3.2
UNEP/CBD/SBSTTA/14/9	关于全球植物保护战略的综合增订的提 议	3.3
UNEP/CBD/SBSTTA/14/10	审查各项注重成果的大目标和目标以及 相关指标，及其 2010 年后期间的可能的 调整	3.4

文号	暂定工作标题	议程项目
UNEP/CBD/SBSTTA/14/11	农业生物多样性：根据缔约方大会第 IX/1 号决定的要求采取行动的情况	4.1.1
UNEP/CBD/SBSTTA/14/12	生物燃料与生物多样性：审议促进生物燃料的生产和利用对生物多样性的积极影响和尽量减少其对生物多样性的消极影响的方式方法	4.1.2
UNEP/CBD/SBSTTA/14/13	审议与缺水和半湿润土地生物多样性：根据缔约方大会第 IX/17 号决定的要求采取行动的情况	4.2
UNEP/CBD/SBSTTA/14/14	森林生物多样性：与联合国森林论坛的联合工作计划	4.3
UNEP/CBD/SBSTTA/14/15	全球生物分类倡议：区域生物分类需要评估和确定重点所取得的成果和经验教训	4.5
UNEP/CBD/SBSTTA/14/16	关于作为宠物、水族馆和陆地动物馆物种、活饵和活食引进的外来入侵物种国际管制框架的漏洞和前后不一的进一步工作，以及解决与其引进相关的风险的最佳做法	4.4
UNEP/CBD/SBSTTA/14/17	奖励措施（第 11 条）：不同区域关于查明和消除有害奖励措施或减轻其影响以及促进积极的奖励措施的良好做法案例	4.6
UNEP/CBD/SBSTTA/14/18	新问题和正在出现的问题	4.7
UNEP/CBD/SBSTTA/14/19	提高科学、技术和工艺咨询附属机构的效率的方式方法	5

-----